CONCORD LIMA

DEUTSCH 03

ENGLISH 13

FRANÇAIS 23

ESPAÑOL 33

ITALIANO 43

Conforme aux exigences de sécurité.

Norm XP S 54-041:2000
standard XP S 54-041:2000
norme XP S 54-041:2000
norma XP S 54-041:2000

_ DEUTSCH

VIELEN DANK! 03

ÜBERSICHT 04

HINWEISE 05

AUF- UND ZUFALTEN DES CONCORD LIMA 06

VERWENDUNG DER BEFESTIGUNGSGURTE 07

ANBRINGEN UND ABNEHMEN DES TABLETTS 08

VERWENDUNG DER SITZGURTE 09

REINIGEN DES BEZUGES 10

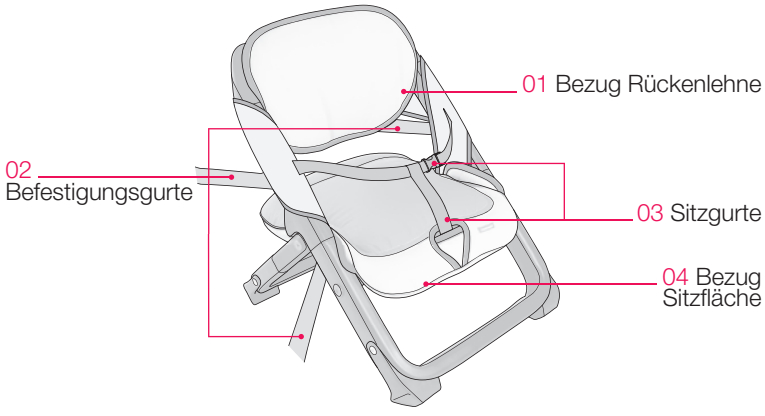
GARANTIE 11

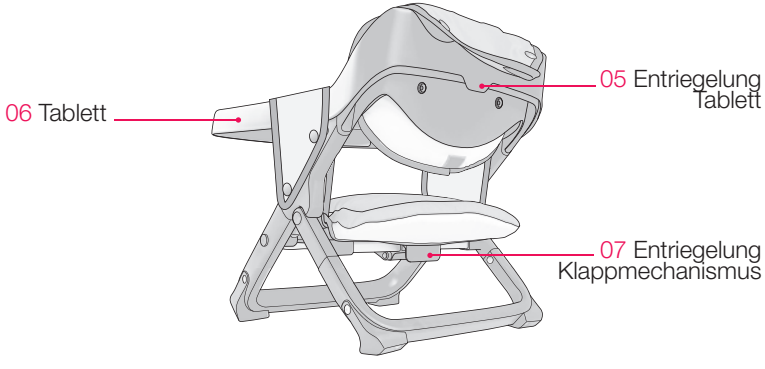
CONCORD ORIGINALZUBEHÖR 12

_ VIELEN DANK!

Schön, dass Sie sich für ein Concord Qualitätsprodukt entschieden haben. Sie werden von der Vielseitigkeit und Sicherheit dieses Produktes überzeugt sein. Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Benutzung Ihres neuen CONCORD LIMA.

_ ÜBERSICHT





_ HINWEISE!

ACHTUNG!

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des CONCORD LIMA aufmerksam durch und bewahren Sie sie unbedingt zum späteren Nachlesen auf.

ACHTUNG!

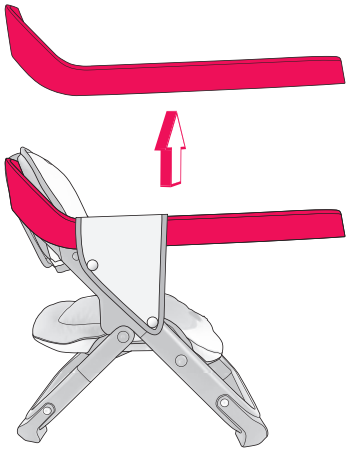
- Lassen Sie ein Kind nie unbeaufsichtigt im CONCORD LIMA sitzen!
- Der CONCORD LIMA ist geeignet für Kinder, die aus eigener Kraft sitzen können.
- Der CONCORD LIMA ist geeignet für Kinder ab ca. 2 Jahren.
- Lassen Sie nie ein Kind unangeschnallt im CONCORD LIMA sitzen. Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem.
- Verwenden Sie den CONCORD LIMA auf Stühlen niemals ohne die Befestigungsgurte.
- Benutzen Sie den CONCORD LIMA nur auf Stühlen, deren Sitzfläche größer ist, als der CONCORD LIMA und somit ausreichend Auflagefläche bietet.
- Achten Sie darauf, dass der Stuhl, auf dem Sie den CONCORD LIMA befestigen möchen, stabil und sicher auf ebenem Untergrund steht.
- Benutzen Sie den CONCORD LIMA nicht auf Sesseln, instabilen Stühlen oder Klappstühlen.
- Nach dem Anbringen auf einem Stuhl, überprüfen Sie, ob der CONCORD LIMA korrekt befestigt ist.
- Achten Sie darauf, dass alle Verschlüsse hörbar einrasten, dass die Verschlüsse nicht auf (Stuhl-) Kanten zu liegen kommen und der CONCORD LIMA sicher und ohne zu Wackeln befestigt ist.

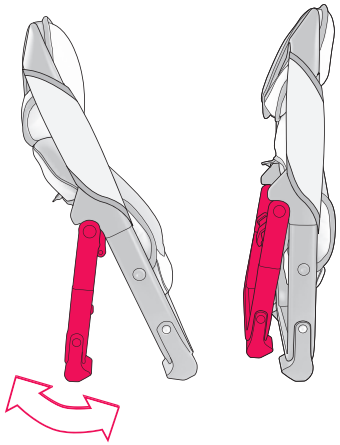
Sollten Sie die hier beschriebenen Hinweise nicht befolgen, kann das die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen!

_ AUF- UND ZUFALTEN DES CONCORD LIMA

Der CONCORD LIMA lässt sich wie ein Klappstuhl auf- und zufalten. Achten Sie beim Auffalten darauf, dass das Zentralgelenk hörbar einrastet.

Um den CONCORD LIMA zusammenzufalten, nehmen Sie zuerst das Tablett (06) vom Stuhl ab (siehe ANBRINGEN UND ABNEHMEN DES TABLETTS). Lösen Sie dann die Verriegelung (07) an der Unterseite der Sitzfläche. Danach lässt sich der CONCORD LIMA einfach zusammenfalten.



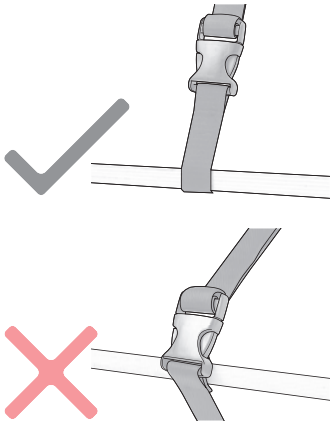


_ VERWENDUNG DER BEFESTIGUNGSGURTE

Um den CONCORD LIMA auf einem Stuhl zu befestigen, benutzen Sie die dafür vorgesehenen Befestigungsgurte (02). Achten Sie darauf, dass der Stuhl sicher auf ebenem Untergrund steht. Führen Sie jeweils die zwei entsprechenden Befestigungsgurte sowohl um die Rückenlehne, als auch und um die Sitzfläche des Stuhles, auf dem Sie den CONCORD LIMA befestigen möchten. Stellen Sie die Gurte durch Verschieben der Gurtschnalle auf die passende Länge ein und schließen Sie die Gurtschlösser.

ACHTUNG!

- Achten Sie darauf, dass alle Verschlüsse hörbar einrasten, dass die Verschlüsse nicht auf (Stuhl-) Kanten zu liegen kommen und der CONCORD LIMA sicher und ohne zu Wackeln befestigt ist.
- Aus Sicherheitsgründen, lassen sich alle Gurte des CONCORD LIMA nicht einfach anziehen, sondern müssen durch ein Verschieben der Gurtschnalle auf dem Gurt auf die passende Länge eingestellt werden!



_ ANBRINGEN UND ABNEHMEN DES TABLETTS

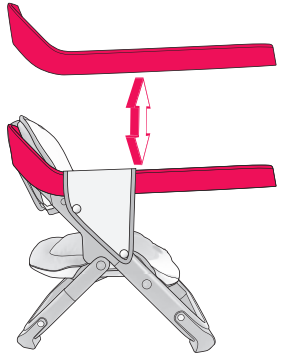
Um das Tablett des CONCORD LIMA anzubringen, lösen Sie zunächst die Druckknöpfe des Bezuges der Sitzfläche (04), sowie den Klettverschluss des Bezuges der Rückenlehne (01). Klappen Sie nun das Polster der Rückenlehne nach hinten. Setzen Sie nun das Tablett auf die Rückenlehne auf und achten Sie darauf, dass es einrastet. Anschließend befestigen Sie den Bezug der Rückenlehne über dem aufgesetzten Tablett.

ACHTUNG!

- Die seitlichen Laschen des Bezuges der Sitzfläche müssen bei der Verwendung mit Tablett unbedingt über die Seitenteile des Tabletts gelegt und an den seitlichen Druckknöpfen befestigt werden.

Um das Tablett abzunehmen, klappen Sie zunächst das Polster der Rückenlehne nach hinten und öffnen Sie die Druckknöpfe der seitlichen Laschen des Bezuges der Sitzfläche. Lösen Sie dann die Verriegelung (05) an der Rückseite der Rückenlehne und ziehen Sie das Tablett nach oben von der Rückenlehne ab.

Wenn Sie den CONCORD LIMA ohne das Tablett verwenden möchten, befestigen Sie die seitlichen Laschen des Bezuges der Sitzfläche mit Hilfe der Druckknöpfe an der Rückseite der Rückenlehne.

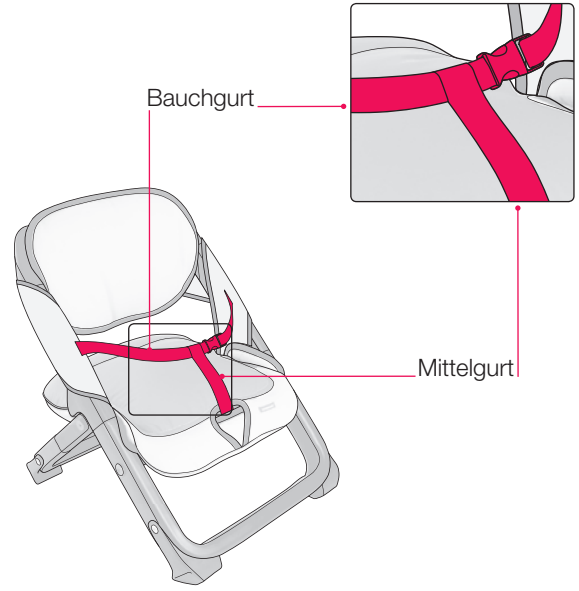


_ VERWENDUNG DER SITZGURTE

Führen Sie den Mittelgurt zwischen den Beinen des Kindes hindurch. Führen Sie einen der beiden Bauchgurte durch die Endschlaufe des Mittelgurtes. Stellen Sie den Bauchgurt durch Verschieben der Gurtschnalle so ein, dass er straff am Kind anliegt und schließen Sie das Gurtschloss. Achten Sie darauf, dass die Gurtverbindungen hörbar einrasten.

ACHTUNG!

- Aus Sicherheitsgründen, lassen sich alle Gurte des CONCORD LIMA nicht einfach anziehen, sondern müssen durch ein Verschieben der Gurtschnalle auf dem Gurt auf die passende Länge eingestellt werden!

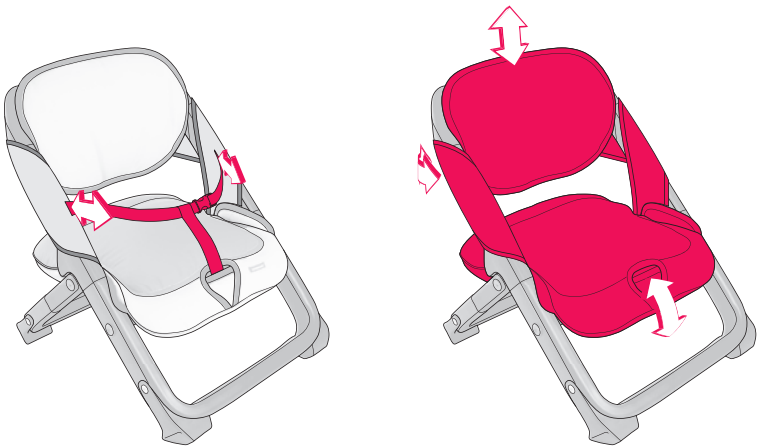


_ REINIGEN DES BEZUGES

Der Bezug des CONCORD LIMA kann abgenommen und in der Waschmaschine gewaschen werden. Zum Abnehmen des Bezuges müssen Sie die Druckknöpfe lösen und die Sitzgurte ausfädeln.

Beim Anbringen des Bezuges fädeln Sie zunächst die Sitzgurte durch die entsprechenden Öffnungen im Bezug der Sitzfläche und schließen danach die Druckknöpfe.

Seperat waschen bei 30° - nicht bleichen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen, nicht im Trockner trocknen, nicht schleudern!



_ GARANTIE

Die Garantie beginnt mit dem Zeitpunkt des Erwerbs. Die Garantiedauer entspricht der jeweils im Endverbraucherland gültigen gesetzlichen Gewährleistungsfrist. Inhaltlich umfasst die Garantie Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung nach Wahl des Herstellers.

Die Garantie bezieht sich nur auf den Erstverwender. Im Falle eines Mangels kommen Garantierechte nur in Betracht, wenn der Defekt unverzüglich nach erstmaligem Auftreten dem Fachhändler angezeigt wurde. Kann der Fachhändler das Problem nicht lösen, so wird dieser das Produkt mit einer genauen Beschreibung der Beanstandung sowie einem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückschicken. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden an Produkten, die nicht von ihm geliefert worden sind.

Der Garantieanspruch entfällt, wenn:

- das Produkt verändert wurde.
- das Produkt nicht komplett mit dem Kaufbeleg innerhalb von 14 Tagen nach Auftreten des Mangels zum Händler zurückgebracht wird.
- der Defekt durch eine falsche Handhabung oder Wartung oder durch anderweitiges Verschulden des Verwenders entstanden ist, insbesondere auch, wenn die Gebrauchsanweisung nicht beachtet wurde.
- Reparaturen am Produkt von Dritten ausgeführt wurden.
- der Defekt durch einen Unfall entstanden ist.

Veränderungen oder Verschlechterungen des Produkts, die durch den vertragsmäßigen Gebrauch herbeigeführt werden (Abnutzung) sind kein Garantiefall. Durch Leistungen des Herstellers im Garantiefall wird die Garantie nicht verlängert.

_ CONCORD ORIGINALZUBEHÖR

Informationen zu Concord Originalzubehör erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei Concord.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ ENGLISH

THANK YOU! 13

OVERVIEW 14

SAFETY INFORMATION! 15

FOLDING AND UNFOLDING THE CONCORD LIMA 16

USING THE SECURING STRAPS 17

ATTACHING AND REMOVING THE TRAY 18

USING THE SEAT BELTS 19

CLEANING THE COVER 20

GUARANTEE 21

CONCORD ORIGINAL SPARE PARTS/ACCESSORIES 22

_ THANK YOU!

Thank you for choosing a quality product from Concord. The versatility and safety of this product will impress you. We hope you will have lots of fun with your new CONCORD LIMA.

_ **DEUTSCH**	Einbau- und Bedienungsanleitung
_ **ENGLISH**	Instructions for attachment and use
_ **FRANÇAIS**	Directives d‘installation et mode d‘emploi
_ **ESPAÑOL**	Instrucciones de montaje y de uso
_ **ITALIANO**	Istruzioni per l‘uso e il montaggio

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

LI 01/0407